

Tidligere bind af Sprog i Norden

Siden 1970 har de nordiske sprognavn udsendt *Sprog i Norden/Språk i Norden* som deres fælles årsskrift. Årsskriftet indeholder korte rapporter om de enkelte sprognavn og om deres samarbejde, og desuden gives der i de enkelte bind (1971-bindet undtaget) oversigter over "Nyare litteratur av intresse för språkvårdsarbetet" og over nyere ordbøger og ordlister.

Foruden dette faste stof har de enkelte årgange bragt følgende artikler og afhandlinger om sproglige spørgsmål:

1970

Det nordiska rättstavningsmötet 1869 och hundra års svensk rättstavning, av *Carl Ivar Ståhle*

Den retskrivningsmæssige udvikling i Danmark siden det nordiske retskrivningsmøde i Stockholm 1869, af *Henning Spang-Hanssen*

Utvikling i norsk rettskriving etter Stockholmsmötet 1869, av *Alf Hellevik*

Sprognavn og offentlighed. Erfaringer fra arbejdet i Dansk Sprognavn, af *Poul Lindegård Hjorth*

Språkvården och massmedierna, av *Bertil Molde*

Finsk purism och nationalism, av *Matti Sadeniemi*

Oversettelse og språkrøkt, av *Carl Hambro*

1971

Om svensk og norsk indflydelse på moderne dansk, af *Allan Karker*

- Om påverknad på norsk frå andre nordiske språk, av *Alf Hellevik*
Svenska lån frå danskan, norskan och finskan, av *Gösta Bergman*
Isländskan i Nordamerika, av *Haraldur Bessason*
Finskan i Amerika, av *Pertti Virtaranta*
Norsk i Amerika: Studier og status, av *Einar Haugen*
Det svenska språket i Amerika, av *Nils Hasselmo*

1972

- Nabosprogene i den højere danske skole. Et historisk rids med kommentarer, af *Poul Lindegård Hjorth*
Dansk i Amerika: Status og perspektiv, af *Iver Kjær* og *M. Baumann Larsen*
Finlandssvenskan i USA och Kanada, av *Lars Huldén*
Teknisk terminologiarbejde i Danmark og Dansk Sprognævns rolle heri, af *Henning Spang-Hanssen*
Några tankar kring tekniskt terminologiarbete i praktiken, av *Egil Nicklin*
Registrering og nybildning av tekniska ord i Island, av *Sigurður Briem*
Problemer innen fagspråkene, av *Bjørn Ebbe Lian*
Terminologisamarbete i Norden — erfarenheter i Sverige, av *Einar Selander*
Datamaskinell språkbehandling — og nordisk samarbeid, av *Kolbjørn Heggstad*

1973

- Fra Norsk språknemnd til Norsk språkråd, av *Gorgus Coward*
Våre nordiske grannespråk i norsk skole, av *Marius Sandvei*
Grannspråksundervisningen i svenska skolor, av *Evert Ullstad*
Samarbeid om reformer i lovspråket, av *Alf Hellevik*
Den svenska språknämnden og myndigheternas språk, av *Bertil Molde*
Dansk lovsprog og kancellistil, af *Allan Karker*
Navne på stater. Nationalitetsbetegnelser

1974

Språket i kringkastinga, av *Finn-Erik Vinje*

Om sproget i radio og tv, af *Henning Skaarup*

Språket i finlandssvensk radio och tv, av *Sten Olof Westman*

Finska språket i Finlands rundradio, av *Matti Sadeniemi*

Sprogbrugen i Islands radio og TV, af *Jakob Benediktsson*

Språket i svensk radio och tv, av *Bertil Molde*

Navne på stater. Nationalitetsbetegnelser. Dansk—færøsk—
islandsk

Modersmålsundervisning vid universitetsutbildning

1975

Samisk språk og Samisk Språknemnds arbeid, av *Ole Henrik
Magga*

Lidt om færøsk sprogrøgt, af *Kaj T. Larsen*

Om grønlandsk — og om den nye grønlandske retskrivning,
af *Robert Petersen*

Bro over dansk-finsk sprogkløft?, af *Poul Lindegård Hjorth*

Om finnarnas svårigheter i att förstå danska, av *Tove Skut-
nabb-Kangas*